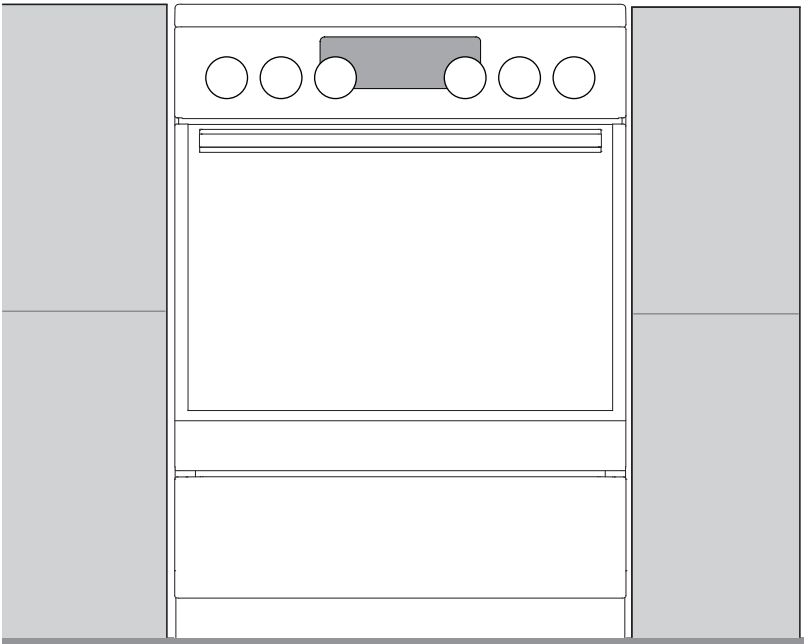
HU

RÉSZLETES HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ SZABADON ÁLLÓ ELEKTROMOS TŰZHELYHEZ

gorenje



EC5351WA
EC5351XA
EC5355XPA
EC5341WG
EC5341SG

www.gorenje.com

Köszönjük Önnek
a bizalmat és termékünk megvásárlását.

E részletes használati utasítás célja, hogy megkönnyítse a termék használatát. Az utasítás segítségével a lehető leggyorsabban ismerheti meg új készülékét.

Győződjön meg róla, hogy a készülék sértetlen. Ha szállítási sérülést észlel rajta, kérjük vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől a terméket vásárolta, vagy a területi raktárat, ahonnan a készülék kiszállításra került.

A készülék használati útmutatóját megtalálja honlapunkon is:

http://www.gorenje.com

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o.
Partizanska cesta 12
SI-3320 Velenje, SLOVENIA
info@gorenje.com

Fontos információ

Tipp, megjegyzés

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

OLVASSA ÁT FIGYELMESEN A HASZNÁLATI UTASÍTÁST ÉS ŐRIZZE MEG, MERT KÉSŐBB IS SZÜKSÉGE LEHET RÁ.

A készüléket kizárólag abban az esetben használhatják 8 évesnél idősebb gyerekek, illetve csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, valamint olyan személyek, akiknek nincs meg a megfelelő tudásuk és tapasztalatuk, ha felügyeletük biztosított, vagy ha megfelelő utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatát illetően és megértették az ezzel járó veszélyeket. Ne engedje a gyerekeknek, hogy játsszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék és annak egyes hozzáférhető részei használat közben igen felforrósodhatnak. Ügyeljen rá, hogy ne érintse meg ezeket a részeket. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől, kivéve, ha folyamatosan felügyeli őket.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék hozzáférhető részei használat közben igen felforrósodhatnak. Tartsa távol a kigyerekeket a sütőtől.

FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély: ne tároljon tárgyakat a főzési felületeken.

FIGYELMEZTETÉS: A felügyelet nélküli, olajjal vagy zsírral történő főzés veszélyes lehet és tüzet is okozhat. SOHA ne próbálja a tüzet vízzel eloltani. Kapcsolja ki a készüléket, majd fedje le a lángot pl. egy fedővel vagy egy takaróval.

Kizárólag a sütőhöz javasolt hússzondát használja.

FIGYELEM: A főzés folyamatát és a rövid főzési folyamatot állandóan felügyelni szükséges.

FIGYELMEZTETÉS: Ha az üvegkerámia felület megrepedt, azonnal kapcsolja ki a készüléket az áramütés elkerülése érdekében.

FIGYELEM: Dőlésveszély.

FIGYELMEZTETÉS: A készüléket – eldőlését megelőzendő – stabilizálni szükséges. Tanulmányozza át az üzembe helyezésre vonatkozó utasításokat.

FIGYELMEZTETÉS: Mielőtt az izzót kicserélné, győződjön meg róla, hogy a készülék áramtalanítva van-e, az áramütés veszélyének elkerülése érdekében.

A készüléket nem szabad dekor ajtó mögé elhelyezni, a túlmelegedést megelőzendő.

A sütőajtó, illetve a főzőlap-fedél üvegének tisztítására ne használjon durva, súroló hatású tisztítószereket vagy éles fém kaparókat, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, amitől az üveg megrepedhet.

A készülék tisztítására ne használjon gőztisztítót vagy nagynyomású tisztítót, mert ezek használata áramütést okozhat.

A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távirányítóval vezérelni.

FIGYELMEZTETÉS: Csak a főzőkészülék gyártója által gyártott, vagy a használati utasításban megfelelőként megjelölt védőrácsot

használjon, illetve olyat, ami egybe van építve a készülékkel. A nem megfelelő védőrács használata balesetet okozhat.

Mielőtt a készülék fedelét felhajtaná, győződjön meg róla, hogy az tiszta és nincs rajta szétfolyt folyadék. A fedél lehet lakkozott vagy üveg. Csak akkor hajtható le, ha a főzési mezők már teljesen kihűltek.

Ha a csatlakozó kábel sérült, azt kizárólag a gyártó, annak márkaszervize, vagy más, hasonlóan képzett személy cserélheti ki, a veszélyek elkerülése érdekében.

FIGYELEM: A készülék kizárólag főzési célokra szolgál. Más célra - például a helyiség fűtésére - nem használható.

A készüléket közvetlenül a padlón kell elhelyezni, mindenféle alátét vagy lábazat nélkül.

A készüléket ne helyezze erős hőforrások (például szilárd tüzelésű kályhák) közelébe, mert a magas hőmérséklet kárt okozhat a készülékben.

A készüléket kizárólag a gázszolgáltató vagy egy felelős szerviz szakembere csatlakoztathatja. A kapcsok (a csatlakozó kábel helyett) kapocs-fedéllel kell hogy legyenek ellátva (lásd a további tartozékokat). Be kell tartani valamennyi érvényes jogszabályt és a helyi gázszolgáltató gázcsatlakoztatásra vonatkozó műszaki feltételeit is.

Ha a készülék közelében lévő más készülékek csatlakozó kábelei beszorulnak a sütő ajtajába, megsérülhetnek, ami rövidzárlatot okozhat. Ezért tartsa biztonságos távolságban a többi készülék csatlakozó kábelét.

A sütő falait ne borítsa be alufóliával és ne helyezzen tepsiket vagy más edényeket a sütő aljára. Az alufólia akadályozza a levegő keringését a sütőben, gátolja a sütési folyamatot és tönkre teszi a zománc bevonatot.

Működés közben a sütő ajtaja igen felforrósodhat. A nagyobb fokú védelem érdekében egy harmadik üveg is beépítésre került az ajtóba, ami csökkenti a külső felszín hőmérsékletét (csak egyes modelleknél).

A sütőajtó zsanérjai megsérülhetnek, ha túl nagy súly kerül az ajtóra. Ne helyezzen nehéz edényeket a nyitott sütőajtóra és ne támaszkodjon rá a sütőtér tisztítása közben. Soha ne álljon rá a sütő ajtajára és ne engedje a gyerekeknek, hogy ráüljenek.

Ügyeljen rá, hogy a szellőzőnyílások soha ne legyenek lefedve vagy más módon akadályoztatva.

MEGJEGYZÉS: Ha a főzőlap üvege eltörik:
- Azonnal zárja el az égőket, kapcsolja ki a elektromos fűtőelemeket és áramtalanítsa a készüléket.
- Ne érintse meg a készülék felületét.
- Ne használja a készüléket.

A készülék csatlakoztatására használjon 5 x 1,5 mm^2-es, H05VV-F5G 1,5-ös jelölésű vagy annál jobb kábelt. A kábelt kizárólag a szerviz munkatársa vagy más hasonlóan képzett személy szerelheti fel.

A készüléket fix huzalozással kell csatlakoztatni, a vonatkozó szabályoknak megfelelően.

A készüléket fix huzalozáshoz kell csatlakoztatni, amely rendelkezik beépített megszakítóval. A fix huzalozást az érvényes szabályoknak megfelelően kell elvégezni.

A KÉSZÜLÉK CSATLAKOZTATÁSA ELŐTT

A készülék csatlakoztatása előtt olvassa át figyelmesen a használati utasítást. A készülék nem megfelelő csatlakoztatása vagy használata miatt jelentkező javítási vagy jótállási kérelem nem tárgya a garanciának.

A KÉSZÜLÉK FEDELE

Mielőtt a készülék fedelét felhajtaná, győződjön meg róla, hogy az tiszta és nincs rajta szétfolyt folyadék. A fedél lehet lakkozott vagy üveg. Csak akkor hajtható le, ha a főzési mezők már teljesen kihűltek.

Ne hajtsa le a fedőlapot, ha az égő ég!

A terméken vagy a csomagolásán látható jel azt jelenti, hogy az üveg fedél hő hatására megrepedhet.
Zárja el az összes égőt mielőtt lehajtaná a fedelet.

A KÉSZÜLÉK FIÓKJA

A sütő fiókjában ne tároljon gyúlékony, robbanásveszélyes, illékony vagy hőre érzékeny tárgyakat (papír, konyharuha, műanyag zacskók, tiszítószerek, sprayk), mivel ezek a sütő működése közben lángra kaphatnak és tüzet okozhatnak.

A SÜTŐ TARTOZÉKAI ÉS KIEGÉSZÍTŐI (modelltől függően)

SÍNEK

A sínek négy szinten teszik lehetővé az ételkészítést. (jegyezze meg, hogy a sínek számozása mindig alulról kezdődik). A 3. és a 4. szintek grillezésre szolgálnak.

TELESZKÓPOS KIHÚZHATÓ SÍNEK

A teleszkópos kihúzható sínek a 2., 3. és 4. szintekre helyezhetők be. A sínek részben vagy teljesen húzhatók ki.

A készülék működése sínek nélkül is biztonságos

VÁJATOK

A sütő oldalain négy szinten bemélyedések vannak, a rács és a tepsik behelyezésére.

SÜTŐAJTÓ KAPCSOLÓ

A kapcsoló kikapcsolja a sütő melegítését és a ventilátort, ha működés közben a sütő ajtaja kinyitásra kerül. Az ajtó bezárásakor a kapcsoló ismét bekapcsolja az égőket.

HŰTŐVENTILÁTOR

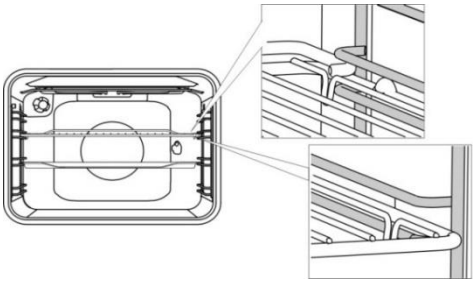
A készülékbe hűtőventilátor van beépítve, ami hűti a burkolatot és a vezérlő panelt.
A hűtőventilátor akkor működik, ha a sütő működésben van.

A főzés során a készülék és annak egyes elérhető részei felforrósodhatnak. Használjon edényfogót!

RÁCS

A rácson van egy biztonsági zár. Ezért emelje meg egy kicsit a rácsot elöl, amikor a sütőből kihúzza.

A rácsot vagy a tepsit mindig a két huzalprofil között résbe kell beilleszteni.



A teleszkópos kihúzható sínek esetében először húzza ki a síneket az egyik szinten és helyezze rájuk a rácsot vagy a tepsit. Ezután egy kézzel tolja be amennyire csak lehet.

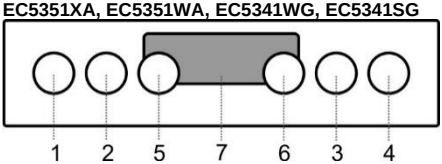
A sütő ajtaját csak akkor csukja be, ha a teleszkópos sínek már teljesen visszatolódtak a sütőbe.

A sütőkészlet formája a melegedés során megváltozhat, ami nincs kihatással a használhatóságára. Kihűlés után visszaáll az eredeti állapot.

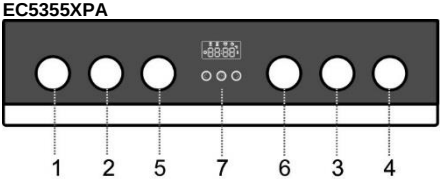
VEZÉRLŐ EGYSÉG

(modelltől függően)

EC5351XA, EC5351WA, EC5341WG, EC5341SG



EC5355XPA



1. bal hátsó főzési mező gombja
2. bal első főzési mező gombja
3. jobb első főzési mező gombja
4. jobb hátsó főzési mező gombja
5. sütési mód választó gomb
6. hőmérséklet-beállító gomb
7. elektronikus időzítés

PUSH PULL GOMBOK

(modelltől függően)

Nyomja meg finoman a gombot, hogy az kiemelkedjék a vezérlő panelből.

A gombok csak akkor süllyeszhetők vissza a vezérlő panelbe, amikor nulla pozícióban vannak.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

A KÉSZÜLÉK ELSŐ ALKALOMMAL TÖRTÉNŐ HASZNÁLATA ELŐTT

A készülék kézhez vételét követően távolítson el mindent a sütőből – beleértve az esetlegesen a szállításhoz használt eszközöket is.

Meleg víz és mosogatószer segítségével tisztítsa meg a tartozékokat és az eszközöket. Ne használjon súrolószereket.

Ha a főzőlap üvegkerámia felülettel rendelkezik, tisztítsa meg nedves ruhával és egy kis mosogatószerrel. Ne használjon olyan erős tisztítószereket, mint például a súrolószerek, amelyek karcolásokat okozhatnak, erős súrolószivacsok vagy rozsda- illetve folttisztítók.

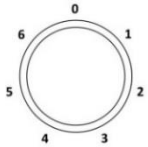
Ha a tűzhely főzőlapokkal rendelkezik, állítsa a főzőlapok gombjait 4-es fokozatra és hagyja bekapcsolva őket 30 percig, edény használata nélkül. Melegedés közben a főzési mezők felülete füstölhet. A főzési mező felülete így eléri a maximális ellenállást.

A sütő első alkalommal történő felmelegítésekor jellegzetes új készülék szag lesz érezhető. Szellőztesse ki alaposan a helyiséget a készülék első használatakor.

FŐZŐLAP

HAGYOMÁNYOS FŐZŐLAPOK

- Ügyeljen rá, hogy a főzőlap és az edények alja mindig tiszta legyen. Ez jobb hővezetést tesz lehetővé és így elkerülhető a melegítő felület sérülése.
- A főzési mezőn túlhevült zsír vagy olaj kigyulladhat. Legyen elővigyázatos amikor zsírral vagy olajjal főz és folyamatosan felügyelje a folyamatot.
- A főzési mezőkre soha ne helyezzen nedves edényt vagy fedőt. A nedvesség kárt tehet a főzési mezőkben.
- A forró edényeket soha ne a használaton kívüli főzési mezőkön hűtse, mert az edény alján lecsapódó pára elősegíti a korróziót.



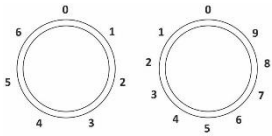
A főzési mező bekapcsolásához forgassa el a gombot. A főzési mező teljesítmény-fokozata lépésenként állítható, 1-től 6-ig.

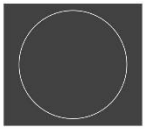
A főzési mezőt 3-5 perccel a főzési folyamat vége előtt kapcsolja ki, így kihasználhatja a fennmaradó hőt és energiát takaríthat meg.

A gyors főzési mezők (csak egyes modelleknél) nagyobb teljesítménnyel képesek működni, mint a hagyományos főzési mezők. E főzési mezők közepe piros ponttal van jelölve, ami a többszöri melegítés és tisztítás során eltűnhet.

Az öntöttvas lapok hosszabb használata után a lap felülete és széle elszíneződhet. Ennek kijavítása nem képezi a garancia tárgyát.

ÜVEGKERÁMIA FŐZŐLAP

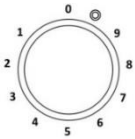


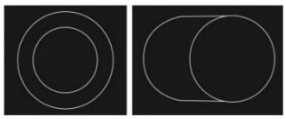


A főzési mezők teljesítmény-fokozata fokozatosan (1-9) vagy lépésenként (1-6) szabályozható.

Az üvegkerámai lap alatti felület túlhevülés elleni védelméről a hőmérséklet-korlátozó gondoskodik.

A KÉTKÖRÖS FŐZÉSI MEZŐ VEZÉRLÉSE





A kétkörös főzési mező területe alkalmazkodni tud az edény méretéhez és formájához.

A nagyobbik főzési mező bekapcsolásához forgassa el a főzési mező gombját amíg csak lehetséges (kattanás lesz hallható), majd állítsa be a kívánt teljesítmény-fokozatot.

HI-LIGHT FŐZÉSI MEZŐK

A Hi-Light főzési mezők abban különböznek a hagyományos főzési mezőktől, hogy gyorsabban melegítenek, tehát a főzés folyamata nagyon gyorsan megkezdődik.

A FENNMARADÓ HŐ KIJELZÉSE

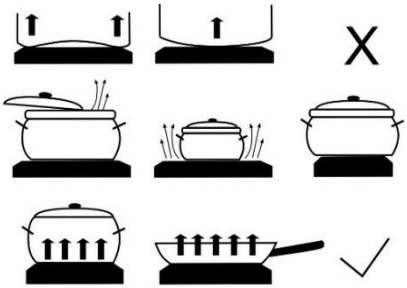
Valamennyi főzési mező jelfénnyel van ellátva, ami kikapcsolás után is világít, ha a főzési mező még forró. Ha a főzési mező lehűlt, a jelfény kialszik. A fennmaradó hő kijelzése akkor is bekapcsol, ha forró edényt helyezünk a hideg főzési mezőre.

ÜVEGKERÁMIA FŐZÉSI FELÜLET

- A főzőlap ellenáll a hőmérséklet-változásnak.
- Az üvegkerámia lap igen erős, de nem törhetetlen. Ha egy tárgy a szélével vagy erősen esik rá, az üveglap eltörhet. A sérülés vagy azonnal, vagy csak egy kis idő elteltével válik láthatóvá. A sérült főzőlapot azonnal áramtalanítsa és ne használja.
- Ha az üvegkerámia felületet tárolóhelyként használják, az karcolásokat vagy más sérülést okozhat.
- Ne használjon alumínium vagy műanyag edényeket a forró főzési felületeken. Ne tegyen semmilyen fóliát vagy műanyag tárgyat az üvegkerámia lapra.
- Ügyeljen rá, hogy a főzési mező és az edények alja is tiszta és száraz legyen. Ezáltal jobb hővezetés érhető el és megelőzhető a főzési felület károsodása. A főzési mezőre soha ne helyezzen üres edényt.

AZ EDÉNYHASZNÁLATRA VONATKOZÓ TIPPEK

- Használjon jó minőségű, egyenes és stabil aljú edényeket.
- Az edény aljának átmérője lehetőleg legyen azonos a főzési mező átmérőjével.
- Hőálló, edzett üvegből készült, speciálisan csiszolt aljú edény akkor használható a főzési mezőkön, ha az átmérője megfelel a főzési mező átmérőjének. A nagyobb átmérőjű edények a hőfeszültség miatt megrepedhetnek.
- Ügyeljen rá, hogy az edény a főzési mező közepén legyen.



- Kukta használata esetén felügyelje a folyamatot mindaddig, amíg a megfelelő nyomás elérésre nem kerül. Először állítsa a főzési mezőt maximális teljesítmény-fokozatra; majd a kukta gyártójának utasításait követve a megfelelő szenzor segítségével csökkentse időben a teljesítmény-fokozatot.
- Ügyeljen rá, hogy a kuktában vagy bármilyen más edényben mindig elegendő folyadék legyen, mert az üres edény túlhevülése kárt okozhat úgy az edényben, mint a főzőlapban.
- Speciális edények használata esetén kövesse a gyártó útmutatását.

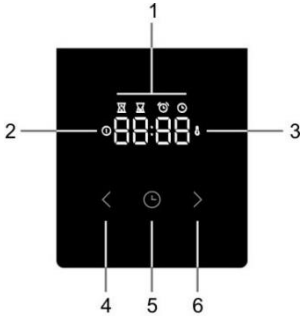
ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TIPPEK

- Az edények aljának átmérője meg kell hogy feleljen a főzési mező átmérőjének. Ha az edény túl kicsi, a hő egy része elvész és a főzési mező is károsodhat.
- Ha a főzési folyamat lehetővé teszi, használjon fedőt.
- Az edény mérete feleljen meg az étel mennyiségének. Kisebb mennyiségű étel nagy edényben való készítése energiavesztéssel jár.
- Ha egy étel elkészítése hosszabb időt vesz igénybe, használjon kuktát.
- A zöldségeket, burgonyát, stb. kevesebb vízben is megfőzheti. Az étel ugyanolyan jól átfő, ugyanakkor fontos, hogy az edény szorosan le legyen zárva egy fedővel. Miután a víz felforrt, csökkentse a teljesítmény-fokozatot olyan szintre, amely elegendő a lassú forrás fenntartásához.

Ha a forró üvegkerámia főzőlapra cukor, vagy magas cukortartalmú étel kerül, azt azonnal le kell törölni onnan, vagy a cukrot egy kaparóval el kell távolítani, amíg a főzési mező még meleg. Csak így előzhető meg az üvegkerámia felület károsodása.

A forró üvegkerámia felület tisztítására ne használjon tisztítószereket, mert azok kárt okozhatnak benne.

ELEKTRONIKUS IDŐZÍTÉS



Felhasználói felület

1. Időzítés funkció kijelző
2. Bekapcsolva jelfény
3. Hőmérséklet jelfény
4. "Kevesebb" gomb
5. Idő gomb/ programbeállítás
6. "Több" gomb

Az aktuális idő beállítása

Amikor a készüléket első alkalommal csatlakoztatjuk az elektromos hálózatra, a kijelző kigyullad. Három másodperc elteltével az óra jel és a 12:00 jelzés kezd el villogni a kijelzőn. Az időt az oda és a vissza gombok segítségével állíthatja be, "<" és ">". 10 másodperc elteltével a kijelző automatikusan jóváhagyja a beállításokat, a készülék ezzel használatra kész.
Az aktuális idő beállítható:

- amikor a készülék először kerül csatlakoztatásra az elektromos hálózatra
- készenléti (standby) üzemmódban, ha kétszer egymás után megnyomásra kerül az idő gomb.
- áramszünet után.

Működési idő beállítása

Válasszon ki egy sütési módot a "sütési mód" gomb segítségével, majd állítsa be a hőmérsékletet.
Nyomja meg az időzítés gombot a működési idő funkció kiválasztásához " ".
A kijelzőn ekkor kigyullad a működési idő ikon" ".
Az időtartamot a "kevesebb" és a "több" gombok segítségével állíthatja be, "<" és ">".
A beállítások 10 másodperc elteltével automatikusan jóváhagyára kerülnek.
A beállítások a "programbeállítás" gomb megnyomásával is jóváhagyhatók .
A kijelzőn látható lesz a már eltelt működési idő.

Miután a sütőt a "sütési üzemmód kapcsoló" gomb segítségével bekapcsota, az elektronkus programóra három másodpercen belül automatikusan felajánlja a sütési idő beállításának lehetőségét. A kijelző ilyenkor villog és kigyullad a "sütési idő" ikon . Ha az idő 5 másodpercen belül nem kerül beállításra, az időzítés készenléti üzemmódba kapcsol és a sütési idő nem lesz idő-kontroll alatt. A kijelzőn megjelenik az aktuális idő.

A beállított sütési idő elteltével hangjelzés lesz hallható és a sütő kikapcsol. A sütő a "sütési üzemmód kapcsoló" gomb megnyomásával is kikapcsolható. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg az időzítő bármely gombját.

Ha a sütőt nem kapcsolja ki és a hangjelzés bármely gomb megnyomásával kikapcsolja, a sütő újra bekapcsol és a sütés folytatódik.

A működési idő és a sütés végének beállítása

Válasszon ki egy sütési módot a "sütési mód" gomb segítségével, majd állítsa be a hőmérsékletet.
Nyomja meg az időzítés gombot a működési idő funkció kiválasztásához " ".
A kijelzőn ekkor kigyullad a működési idő ikon" ".
Az időtartamot a "kevesebb" és a "több" gombok segítségével állíthatja be, "<" és ">".
Az idő elmentéséhez nyomja meg az időzítés gombot " ".
Nyomja meg kétszer a "program beállítása" gombot.
A kijelzőn ekkor kigyullad a sütés vége ikon. .
Állítsa be a sütési idő végét a "kevesebb" vagy a "több" gomb segítségével "<" és ">"..
A beállítások 10 másodperc elteltével automatikusan jóváhagyára kerülnek.
A beállítások a "programbeállítás" gomb megnyomásával is jóváhagyhatók .

A sütő a tervezett "sütés vége" előtt lép működésbe, a kívánt "sütési idő" függvényében. Amikor a sütő eléri a beállított "sütés vége" időpontot, kikapcsol.

Példa: A beállított sütési idő 30 perc, a sütés vége 12:00 óra. A sütő 11:30-kor lép működésbe és a kijezőn látható lesz a sütésből még hátralévő idő. 12:00 órakor a sütő kikapcsol.

A beállított sütési idő elteltével hangjelzés lesz hallható és a sütő kikapcsol. A sütő a "sütési üzemmód kapcsoló" gomb megnyomásával is kikapcsolható. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg az időzítő bármely gombját.

Figyelmeztetés funkció

A figyelmeztetés funkció a sütő működésétől függetlenül állítható be. A legnagyobb lehetséges beállítás 23 óra és 59 perc. A működési idő utolsó perce másodpercekben kerül kijelzésre.

A beállított sütési idő elteltével hangjelzés lesz hallható . A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg az időzítő bármely gombját.
Az időzítő készenléti üzemmódba kapcsol és a kijelzőn az aktuális napi idő lesz látható.

Az időzítés funkciók a beállítások "0"-ra állításával törölhetők. Ha a készülék néhány percig inaktív, készenléti üzemmódba kapcsol. A kijelzőn ilyenkor az aktuális idő lesz látható, illetve világítani fog a kiválasztott időzítés-funkció.

TOVÁBBI FUNKCIÓK

Gyerekzár

A gyerekzár segítségével a sütő működés közben is lezárható. Ugyanígy lezárható az időzítés egy beállított programmal való sütés közben, így megakadályozható a sütő nem kívánt működtetése.

A gyerekzár a "program beállítása" gomb megnyomásával és 5 másodpercig történő benyomva tartásával kapcsolható be.
A kijelzőn 5 másodpercig a "Loc" felirat lesz látható, ami azt jelzi, hogy valamennyi funkció lezárásra került.
A gyerekzár kikapcsolásához tartsa ismét benyomva néhány másodpercig a gombot.

Ha a gyerekzár bekapcsolásra került és nincs időzítés beállítva (csak az óra látható a kijelzőn), a sütő nem fog működni. Ha a gyerekzár úgy kerül bekapcsolásra, hogy előtt már beállításra került valamilyen időzítés funkció, a sütő működni fog, de a beállítások nem lesznek módosíthatók.
Amikor a gyerekzár be van kapcsolva, a sütő funkciói, illetve a további funkciók nem módosíthatók. A sütési folyamat ilyenkor csak a "sütési mód" gomb "0" pozícióba állításával kapcsolható ki. A gyerekzár a sütő kikapcsolását követően is aktív marad. Ha új programot szeretne kiválasztani, a gyerekzárat előbb ki kell kapcsolni.

Hangjelzés

A hangjelzés hangereje akkor módosítható, ha nincs beállítva időzítés funkció. A készülék készenléti üzemmódban van és csak az aktuális idő kijelzése látható.

Nyomja meg és tartsa benyomva 5 másodpercig a "kevesebb" gombot "<". A kijelzőn ekkor a "Vol" felirat jelenik meg, több, teljesen világító oszlop kíséretében.
Nyomja meg a "kevesebb" vagy a "több" gombot a három hangerő-szint (egy, kettő vagy három oszlop) közül az egyik, vagy a hang nélküli (Off) mód kiválasztásához, "<" és ">" .

A beállítások 5 másodperc elteltével automatikusan jóváhagyásra kerülnek és a kijelzőn megjelenik az aktuális idő.
A beállítások a "programbeállítás" gomb megnyomásával is jóváhagyhatók .

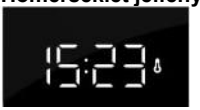
A kijelző kontrasztjának beállítása

Nyomja meg és tartsa benyomva 5 másodpercig a "több" gombot “>”.
A kijelzőn ekkor a "Bri" felirat jelenik meg, több teljesen világító oszlop kíséretében.
A kontraszt beállításához nyomja meg a "kevesebb" vagy a "több" gombot (egy, kettő vagy három oszlop) "<" és ">".
A beállítások 5 másodperc elteltével automatikusan jóváhagyásra kerülnek és a kijelzőn megjelenik az aktuális idő.
A beállítások a "programbeállítás" gomb megnyomásával is jóváhagyhatók .

Áram alatt jelfény

A sütő világítása akkor világít, ha valamilyen sütési üzemmód kiválasztásra került a "sütési mód kiválasztása" gomb segítségével.

Hőmérséklet jelfény



A világítás a sütő kívánt hőfokra történő melegedése közben világít és akkor kapcsol ki, ha a sütő kikapcsolásra kerül, vagy ha a sütés véget ért.

Hibajelzés

Hibák esetén a kijelzőn az “ERR” felirat lesz látható és a hiba kódja. Tájékoztassa erről a szervizet.

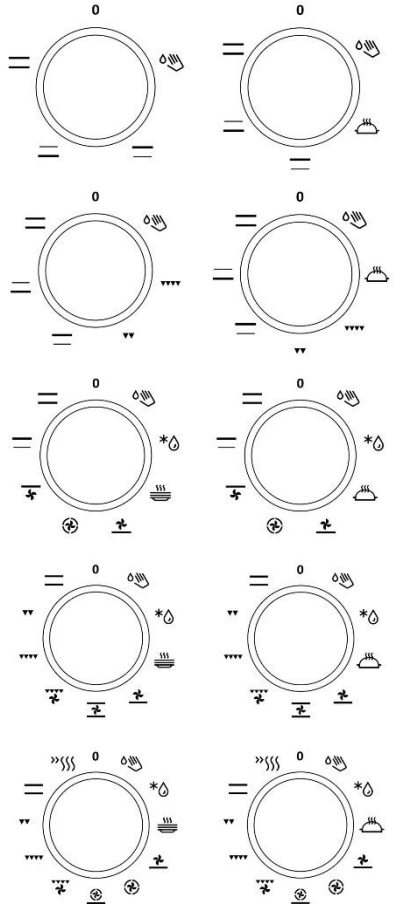
SÜTŐ

A SÜTÉSI MÓD KIVÁLASZTÁSA

A sütő üzemmódjának beállításához használja a "sütési üzemmód kiválasztása" gombot, míg a hőmérséklet beállításához a "hőmérséklet beállítása" gombot.

A sütési mód kiválasztásához forgassa el a gombot (jobbra vagy balra - lásd a programtáblázatot) (modelltől függően).

A beállítások működés közben is módosíthatók.



A SÜTŐ MŰKÖDÉSE

A hőmérséklet-beállítás a termosztát gomb jobbra történő elforgatásával módosítható, 50 és 275° között. A gomb visszafelé forgatásával a hőmérséklet csökken.

A gomb túl erős nulla pozícióba történő elforgatása a termosztát károsodását okozhatja.

A SÜTŐ KIKAPCSOLÁSA

Forgassa el a SÜTÉSI MÓD KIVÁLASZTÁSA gombot "0" pozícióba.

Üzemmód Javasolt hőmérséklet °C	Leírás
	Sütési mód
50-275	GYORS ELŐMELEGÍTÉS Ez a funkció akkor hasznos, ha a lehető leggyorsabban szeretné a sütőt a kívánt hőfokra melegíteni. Ez a funkció nem alkalmas ételkészítésre. Ha a sütő elérte a beállított hőfokot, a melegítés folyamata leáll.
200	FELSŐ ÉS ALSÓ ÉGŐ A sütőtér alján és tetején található égők egyenletesen sugározzák a hőt a sütő belsejébe. Sütemény vagy hús sütése csak egyetlen szinten lehetséges.
180	FELSŐ ÉGŐ Csak a sütőtér felső részén lévő égő sugározza a hőt az ételre. Használja az ételek tetejének pirítására (végső pirítás).
180	ALSÓ ÉGŐ Csak a sütőtér alján elhelyezett égő sugározza a hőt. Ezt az égőt az ételek aljának pirítására használhatja.
230	GRILL Csak a nagy grill szett részét képező infra égő működik. Ez a sütési mód ideális kisebb mennyiségű melegszendvics, sörkolbász vagy pirítós kenyér készítésére.
230	NAGY GRILL A felső égő és az infra égő működik. A hőt közvetlenül az infra égő sugározza, ami a sütő tetejében került elhelyezésre. A melegítés hatásfokának növelésére pedig a felső égő is működik. Ez a kombináció ideális kisebb mennyiségű melegszendvics, hús vagy sörkolbász grillezésére vagy kenyér pirítására.
170	GRILL LÉGKEVERÉSSEL A grill égő és a ventilátor működik. Ez a kombináció ideális hús grillezésére, nagyobb darab húsok vagy szárnyas sütésére egy szinten. Szintén használható gratinírozott ételek készítésére, valamint ropogós kéreg sütésére.

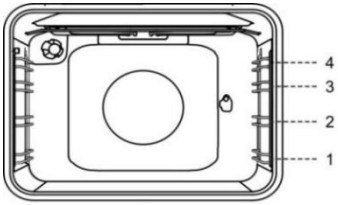
Üzemmód Javasolt hőmérséklet °C	Leírás
Sütési mód	
170	FELSŐ ÉGŐ ÉS LÉGKEVERÉS A felső égő és a légkeverés működik. Ez a sütési mód ideális nagyobb darab húsok és szárnya sütésére. Szintén megfelelő gratinírozott ételek készítésére.
200	FORRÓ LEVEGŐ ÉS ALSÓ ÉGŐ Az alsó égő, a kerek égő és a forró levegős ventilátor működik. Pizza, szaftos sütemény, gyümölcstorta, kelt tészta és omlós sütemény készítésére.
180	FORRÓ LEVEGŐ A kerek égő és a ventilátor működik. A sütő hátsó falában elhelyezett ventilátor gondoskodik a forró levegő állandó keringetéséről a sült hús vagy a tészta körül. Ezzel a sütési móddal egyszerre több szinten is süthető hús vagy sütemény.
180	ALSÓ ÉGŐ ÉS VENTILÁTOR Ez a sütési mód ideális kelt, de alacsonyabb sütemény sütésére, valamint gyümölcs és zöldségek befőzésére.
180	ALSÓ ÉS FELSŐ ÉGŐ LÉGKEVERÉSSEL Mindkét égő és a légkeverés működik. A ventilátor lehetővé teszi a forró levegő egyenletes keringését a sütőtérben. Ideális tészták sütésére, kiolvasztásra, gyümölcsök és zöldségek aszalására.
60	EDÉNYMELEGÍTÉS Ez a funkció edények (tányérok, csészék) tálalás előtti melegítésére szolgál, hogy a bennük lévő étel tovább maradjon meleg.
180	GENTLEBAKE * Ez a funkció kímélő, lassú és egyenletes sütést tesz lehetővé, ezért az így készített ételek puhák és szaftosak maradnak. Ideális húsok, halak és tészták sütésére, egy szinten.
-	KIOLVASZTÁS A levegő az égők bekapcsolása nélkül kering, csak a ventilátor működik. Fagyasztott ételek lassú kiolvasztására szolgál.
70	AQUA CLEAN Csak az alsó égő sugározza a hőt. A funkció a foltok és ételmaradékok eltávolítására szolgál. A program 30 percig tart.

*** Ez használatos az energia-hatékonyság meghatározására, az EN 60350-1 szabvány alapján.**

A SÜTÉSI MÓDOK LEÍRÁSA

Az üres sütő melegítése sok energiát igényel. Ezért, többféle sütemény vagy pizza egymás utáni sütésével sok energiát takaríthat meg, mivel a sütő már elő volt melegítve.
Használjon sötét, szilikon-bevonatú vagy zománcozott edényeket, mert ezek igen jól vezetik a hőt.
Sütőpapír használata esetén ellenőrizze, hogy ellenálló legyen magas hőfok esetén is.
Ételkészítés közben a sütőben nagy mennyiségű gőz keletkezik, ami a készülék hátsó oldalán található kürtőn keresztül kerül elvezetésre. A gőz lecsapódhat a készülék ajtaján és fedelén (modelltől függően). Ez természetes jelenség, ami nincs kihatással a készülék működésére. Ha a sütési folyamat véget ért, törölje le a lecsapódott gőzt egy rongy segítségével.
Kapcsolja ki a sütőt körülbelül 10 perccel a sütés vége előtt, így kihasználva a fennmaradó hőt és energiát takarítva meg.
A párásodás elkerülése érdekében ne hűtse az ételt a zárt sütőben.

Sütési szintek



SÜTÉSI MÓD

A SÜTŐ VILÁGÍTÁSA

A sütő világítása minden más működési módnál automatikusan bekapcsol, amint a működési mód kiválasztásra kerül.

GYORS ELŐMELEGÍTÉS

Ez a funkció akkor hasznos, ha mielőbb szeretné a sütőt a kívánt hőfokra felmelegíteni. Ez az üzemmód nem alkalmas ételek készítésére.

- Forgassa el a sütő funkciógombját gyors előmelegítés pozícióba.
- Állítsa be a kívánt hőfokot a hőfok-szabályozó gomb segítségével.

FELSŐ ÉS ALSÓ ÉGŐ

A sütőtér alsó és felső részén elhelyezett égők egyenletesen sugározzák a hőt a sütő belsejébe. Ennél az üzemmódnál csak egy szinten süthető hús vagy sütemény.

Hús sütése

Használjon zománcozott, edzett üveg, agyag vagy öntöttvas edényt, illetve tepsit. A rozsdamentes acél

tepsi nem megfelelő, mert erőteljesen visszaveri a hőt.

Tészta sütése

Használjon csak egy szintet és sötét színű tepsit vagy edényt. A világos színű tepsikben a sütemény nehezebben sül, mert ezek a tepsik visszaverik a hőt. A tepsiket mindig a rácsra helyezze. Ha a sütő tartozékát képező tepsit használja, távolítsa el a rácsot. Ha a sütőt előmelegíti, a sütési idő rövidebb lesz.

A mély tepsit sütés közben nem szabad az 1. szintre helyezni.

▼▼▼▼ ▼▼ NAGY GRILL, GRILL

Amikor a nagy grillel grillezünk, a felső égő és a sütő felső részén elhelyezett grill égő működik (NAGY GRILL, GRILL).

Csak a nagy grill szett részét képező infra égő működik. (GRIL).

Melegítse elő az infra égőt (grillt) 5 percig.

A maximális hőmérséklet a grill és a nagy grill használata során 230°C.

A sütés folyamatát állandóan felügyelje. A magas hőmérséklet miatt a hús gyorsan odaéghet! Az infra égővel történő grillezés ideális kolbászok, hússzeletek és hal (steak, szelet, lazacszeletek,s tb.) és pirítós kenyér készítésére.

Ha a közvetlenül a rácson grillez, kenje át olajjal, hogy a hús ne tapadjon rá és a 4. szintre helyezze be. Az 1. vagy a 2 szintre helyezze be a csepp tálcát a húsból csepegő zsiradék és szaft felfogására. Ha tepsiben grillezi a húsokat, ügyeljen rá, hogy elegendő folyadék legyen a tepsiben, hogy a hús ne égjen oda. Sütés közben fordítsa meg a húst.

Amikor tepsiben grillezi a húsokat, ügyeljen rá, hogy elegendő folyadék legyen a tepsiben, hogy a hús ne égjen oda. Sütés közben fordítsa meg a húst.

Minden egyes grillezést követően tisztítsa meg a sütőt és a tartozékait.

Ha pisztrángot süt, törölje szárazra papírtörlővel. A hal belsejébe tegyen fűszereket, kívülről pedig kenje meg olajjal, majd helyezze a rácsra. Sütés közben ne forgassa.

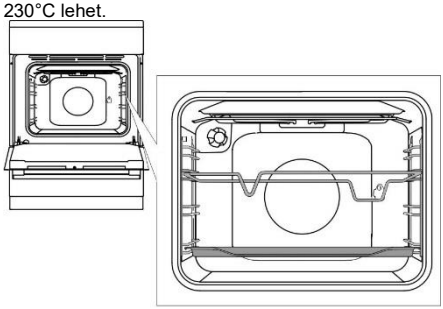
Csak akkor használja a grillt, ha a sütő ajtaja zárva van.

Az infra égő, a rács és a sütő egyéb tartozékai igen felforrósodhatnak a grillezés során, ezért használjon védőkesztyűt és csipeszt.

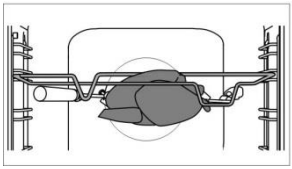
SÜTÉS A FORGÓNYÁRSSAL

(modelltől függően)

A nyárs használata esetén a maximális hőmérséklet 230°C lehet.



Helyezze be a nyárs tartóját alulról a 3. sínbe, az 1. sínre pedig helyezze be a lapos tepsit, a lecsöpögő zsírcseppek felfogására.



Húzza rá a húst a nyársra és húzza meg a csavarokat.

Helyezze a nyárs fogantyúját az első nyárstartóra és illessze a végét a sütő hátsó falának jobb oldalán lévő nyílásba. (a nyílást forgatható fedél védi).

Vegye le a nyárs fogantyúját és zárja be a sütőt.

Kapcsolja be a sütőt és válassza ki a NAGY GRILL funkciót.

A grillt ne használja 4. pozícióban.

Csak akkor használja a grillt, ha a sütő ajtaja zárva van.

GRILL LÉGKEVERÉSSEL

Ennél a sütési módnál a grill égő és a ventilátor működik egyszerre. Ideális hús, hal és zöldségek grillezésére. (Lásd a GRILL résznél található leírást és tanácsokat.)

FORRÓ LEVEGŐ ÉS ALSÓ ÉGŐ

Az alsó égő, a kerek égő és a ventilátor működik. Ideális pizzák, almás pite és gyümölcstorta készítésére.

FORRÓ LEVEGŐ

A kerek égő és a ventilátor működik. A sütőtér hátsó falában elhelyezett ventilátor gondoskodik a forró

levegő folyamatos keringetéséről a hús vagy a tészta körül.

Hús sütése
Használhat zománcozott, hőálló üveg, agyag vagy öntöttvas edényt. A rozsdamentes acélból készült tepsik nem megfelelőek, mert erőteljesen visszaverik a hőt.
A sütés során biztosítson elegendő folyadékot, hogy a hús ne éghessen le. Fordítsa meg sütés közben a húst. A sült szaftosabb lesz, ha letakarja az edényt.

Tészta sütése
Javasolt a sütőt előmelegíteni.
Aprósüteményeket lapos tepsikben több szinten is süthet (2. és 3.). Vegye figyelembe, hogy a sütési idő különböző lehet, még akkor is, ha a tepsik teljesen egyformák. Lehet, hogy a felső tepsit előbb kell majd kivennie mint az alsót. A tepsiket és sütőformákat mindig a rácsra helyezze el; ha a sütő tartozékaként mellékelt tepsit használja, vegye ki a rácsot.
Az egyenletes sülés érdekében ügyeljen rá, hogy a sütemények azonos vastagságúak legyenek.

Ne helyezze sütés közben a mély tepsit az 1. szintre.

ALSÓ ÉGŐ ÉS VENTILÁTOR

Ez az üzemmód alacsonyabb kelt tészták sütésére, valamint gyümölcs és zöldség befőzésére ideális. Használja alulról a 2. szintet és nem túl magas tepsiket, hogy a forró levegő szabadon tudjon keringeni az étel felső részénél.

Befőzés
Készítse elő a szokásos módon a befőzni kívánt ételt és a befőttes üvegeket. Használjon gumis tömítőgyűrűvel és üveg fedéllel ellátott üvegeket. Ne használjon csavaros vagy fém fedelű üvegeket, illetve fém dobozokat. A befőttesüvegek azonos méretűek legyenek, ugyanaz legyen a tartalmuk és jól legyenek lezárva.

A mély tepsibe töltsön 1 liter forró fizet (körülbelül 70°C), majd helyezzen bele 6 darab 1 literes befőttes üveget. Tegye a tepsit a sütőbe, a 2. szintre.

A befőzés során felügyelje az ételt és addig főzze, amíg a befőttes üvegekben lévő folyadék forrni nem kezd - amíg az első üvegben meg nem jelennek a buborékok.

FELSŐ ÉS ALSÓ ÉGŐ LÉGKEVERÉSSEL

Ez a sütési mód ideális mindenféle sütemény sütésére, ételek kiolvasztására, gyümölcsök és zöldségek aszalására. Mielőtt az ételt az előmelegített sütőbe helyezné, várja meg, amíg a jelfény először kialszik. A legjobb eredmények érdekében csak egy szinten süssön.

A sütőt elő kell melegíteni. használja alulról a 2. és a 4. szinteket.

KIOLVASZTÁS

Ennél az üzemmódnál a levegő úgy kering a sütőben, hogy egyetlen égő sincs bekapcsolva.

A kiolvasztásra alkalmas ételek közé tartoznak a tejszínes és vajkrémes torták, kalácsok és sütemények, kenyér és zsemle, valamint a fagyasztott gyümölcs.

Az esetek többségében javasolt az ételt kivenni a csomagolásból (ne felejtse el eltávolítani a fém kapcsokat).
A kiolvasztási idő felénél fordítsa meg, keverje fel vagy válassza szét az ételdarabokat (ha össze voltak fagyva).

EDÉNYMELEGÍTÉS

E funkció segítségével előmelegíthetők az edények (tányérok, csészék), így az ételek tovább melegen tarthatók bennük.

LASSÚSÜTÉS (GENTLEBAKE)

Ez a funkció kímélő, lassú és egyenletes sütést tesz lehetővé, ezért az így készített ételek puhák és szaftosak maradnak. Ideális húsok, halak és tészták sütésére, egy szinten.

AQUA CLEAN

Csak az alsó égő sugározza a hőt. Ez a funkció a foltok és az ételmaradékok sütőből való eltávolítására szolgál. A program 30 percig tart.

KARBANTARTÁS & TISZTÍTÁS

Ügyeljen rá, hogy áramtalanítsa a készüléket és várja meg, amíg lehűl.

Gyerekek nem szabad, hogy tisztítsák a készüléket vagy karbantartási feladatokat végezzenek megfelelő felügyelet nélkül.

Rozsdamentes acél előlap és burkolat

(modelltől függően)
Az ilyen felületet csak kímélő tisztítószerrel (szappanhab) és olyan puha szivaccsal tisztítsa, ami nem karcolja meg a bevonatot. Ne használjon súroló hatású tisztítószereket vagy oldószereket, mert azok kárt tehetnek a burkolat bevonatában.

Lakkozott felületek és műanyag részek

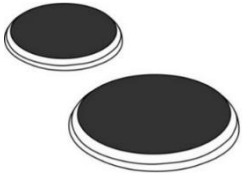
(modelltől függően)
Ne tisztítsa a gombokat, ajtófogantyúkat, matricákat és adattáblákat súroló hatású tisztítószerekkel vagy

súroló anyagokkal, alkohol-alapú tisztítószerekkel vagy alkohollal. A foltokat azonnal távolítsa el puha, nem súroló hatású ruha és egy kis víz segítségével, elkerülendő a felület károsodását..
Használhat a gyártó által speciálisan ilyen felületekhez javasolt tisztítószereket és tisztító anyagokat is.

Zománcozott felületek (sütő, főzőlap)
Tisztításukra használjon nedves szivacsot és tisztítószert. A zsíros foltokat meleg víz és speciális zománctisztító segítségével lehet eltávolítani. A zománcozott felületeket soha ne tisztítsa súroló hatású szerekkel, mert azok helyrehozhatatlan kárt okozhatnak a készülék felületében.

Üveg felületek
A sütőajtó üvegének tisztítására ne használjon durva, súroló hatású tisztítószereket vagy éles fém kaparókat, mert ezektől a felület megrepedhet és el is törhet. Az üveg felületeket speciális, üveghez, tükörhöz és ablakhoz való tisztítószerekkel tisztítsa.

A FŐZÉSI MEZŐK TISZTÍTÁSA



A főzési mezők körüli területet forró vízzel és mosogatószerrel tisztítsa.
A makacs szennyeződések eltávolítására használjon tisztítószerrel átitatott fémszivacsot, majd öblítse le a tisztítószert és törölje szárazra a felületet.
A sót tartalmazó folyadékok, a kifutott folyadékok és a nedvesség kárt okozhat a főzési mezőkben. Mindig tisztítsa meg a főzési mezőket.
A főzési mezők ápolására használjon az üzletekben kapható hagyományos tisztító- és ápolószereket. Ha a főzési mező langyos, a tisztítószer gyorsabban bejut a pórusaiba.
A főzési mezők gyűrűi rozsdamentes acélból készültek és a főzés közben jelentkező hőterhelés miatt enyhén sárgára színeződhetnek. Ez egy természetes fizikai jelenség. A sárgás foltokat hagyományos fémtisztító szerekkel lehet eltávolítani.
Az erős, mosogatáshoz használt eszközök nem alkalmasak e gyűrűk tisztításához, mert karcolásokat okozhatnak.

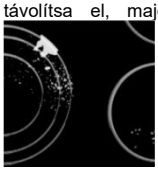
AZ ÜVEGKERÁMIA FELÜLET TISZTÍTÁSA

A kihűlt üvegkerámia felületet minden egyes használat után tisztítsa meg. Ellenkező esetben a rajta maradt szennyeződések a következő használatkor beleégnek a felületbe.
Az üvegkerámia főzőlap rendszeres tisztítására használjon speciális ápolószereket, amelyek védő filmréteget képeznek a felületen, így megakadályozva, hogy a szennyeződés rátapadjon.

Az üvegkerámia felület minden egyes használata előtt törölje le a port és esetleges más szennyeződéseket úgy a főzőlapról, mint az edények aljáról, mert ezek megkarcolhatják a felületet.

A fémszivacs, a durva tisztítószivacsok és a súrolóporok megkarcolhatják a felületet. A felületben kárt okozhatnak az erős sprayk és a nem megfelelő folyékony tisztítószerek is.

Az erős tisztítószerek vagy az edények durva, illetve sérült alja miatt a főzőlap jelölése lekophat.
A kisebb szennyeződéseket nedves, puha ruhával távolítsa el, majd törölje szárazra a felületet.



A vízfoltokat enyhe ecetes oldattal távolítsa el. Ugyanakkor ne törölje át a keretet (csak egye modelleknél) ezzel az oldattal, mert az elveszítheti fényét. Ne használjon erős sprayket vagy vízkőoldó szereket.
Az erősebb szennyeződéseket speciális, üvegkerámia felületek tisztítására való szerekkel távolíthatja el. Ezek használata során kövesse a gyártó utasításait. Ügyeljen rá, hogy a tisztítást követően alaposan eltávolítsa a tisztítószerek maradványait, mert ezektől a főzési mezők felmelegedésekor az üvegkerámia felület károsodhat.

Az igen makacs és ráégett szennyeződések kaparó segítségével távolíthatók el. A kaparó használata során legyen elővigyázatos, nehogy megsérüljön.

Kaparót csak akkor használjon, ha a szennyeződés nedves ruhával, vagy speciális, üvegkerámia felületekhez való tisztítószerekkel nem távolítható el.
A kaparót megfelelő szögben tartsa (45° - 60°). Finoman nyomja a kaparót az üveghez csúsztassa a jelölésen keresztül a szennyeződés eltávolítására.

Ügyeljen rá, hogy a kaparó műanyag nyele (egyes modelleknél) ne érintkezzék a forró főzési mezővel.

A kaparót ne nyomja merőlegesen az üveghez és ne karcolja meg a főzőlap felületét annak hegyével vagy pengéjével.

A kaparót ne nyomja merőlegesen az üveghez és ne karcolja meg a főzőlap felületét annak hegyével vagy pengéjével.

Az üvegkerámia felület elszíneződése nincs hatással a felület működésér és stabilitására. Az ilyen elszíneződéseket általában a felületre ráégett ételmaradékok, vagy egyes edények aljának anyagai (alumínium vagy réz) okozhatják. Az ilyen elszíneződést igen nehéz teljes mértékben eltávolítani.

Megjegyzés: Valamennyi felsorolt hiba elsősorban esztétikai jellegű és közvetlenül nincs hatással a készülék működésére. Az ilyen hibák elhárítása nem képezi a garancia tárgyát.

SÜTŐ

A sütő falait nedves szivacs és tisztítószer segítségével tisztítsa meg. A sütő falára ráégett makacs szennyeződések eltávolítására használjon speciális zománctisztítót. A tisztítást követően törölje szárazra a sütőt. A sütő tisztítását csak akkor kezdje meg, ha az már teljesen kihűlt. Soha ne használjon súroló hatású tisztítószereket, mert azok megkarcolhatják a zománcozott felületet.
A sütő tartozékait mosogassa el szivacs és tisztítószer segítségével vagy helyezze őket a mosogatógépbe (rács, tepsi, stb.). Használhat speciális tisztítószereket is a makacs vagy ráégett foltok eltávolítására.

AZ AQUA CLEAN FUNKCIÓ HASZNÁLATA A SÜTŐ TISZTÍTÁSÁRA

Forgassa el a SÜTÉSI RENDSZER VÁLASZTÓ GOMBOT Aqua Clean pozícióba . Állítsa a HŐMÉRSÉKLET GOMBOT 70°C-ra.
Töltsön 0,6 liter vizet egy tepsibe és helyezze be az alsó szintre.
30 perc elteltével a sütő zománcozott falaira lerakódott ételmaradékok feloldódnak és egy nedves ruha segítségével könnyedén letörölhetőek lesznek.

Az Aqua Clean funkciót csak akkor használja, ha a sütő már teljesen kihűlt.

A RÁCS ÉS A KIHÚZHATÓ TELESZKÓPOS SÍNEK ELTÁVOLÍTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA

A sínek tisztítására hagyományos tisztítószereket használjon.

Tartsa a síneket alulról és húzza őket a sütőtér közepe felé.
Vegye ki őket a felül lévő nyílásokon keresztül.

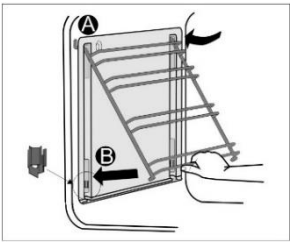
A kihúzható síneket ne tisztítsa mosogatógépben.

A KATALITIKUS BETÉTEK ELHELYEZÉSE

A sínek tisztítására kizárólag hagyományos tisztítószereket használjon.

Távolítsa el a rácsokat vagy a teleszkópos síneket (modelltől függően).

Szerelje fel a katalitikus betéteket a rácsokra. A rácsok felső részét rögzítse a katalitikus betétek "A" jelű felső nyílásaihoz.



Illeszze a rácsokat a katalitikus betétekkel a sütő oldalsó falain lévő "A" jelű nyílásokba.
Nyomja őket a sütő alsó részén található "B" jelű fülecskékbe.

A katalitikus betéteket ne tisztítsa mosogatógépben.

AZ IZZÓ CSERÉJE

Az izzó fogyóeszköz és mint ilyen, nem tárgya a garanciának. Az izzó cseréje előtt vegye ki a tepsiket, a rácsot és a síneket.

Áramtalanítsa a készüléket!

Vegye le az izzó fedelét és húzza ki vagy csavarja ki az izzót.
Halogén izzó: G9, 230 V, 25 W. (Hagyományos izzó: E14, 230V, 25 W - modelltől függően.)

Az égési sérülések elkerülése érdekében használjon védőkesztyűt.

KOMFORT AJTÓZÁRÁS

(modelltől függően)
A tűzhelyek az új, biztonsági KOMFORT zsanérokkal vannak felszerelve. Ezek a speciális zsanérok nagyon csendes és puha záródást biztosítanak a sütő ajtajának.

Az ajtó túl erős becsukására a rendszer hatása csökken vagy a rendszer biztonsági okokból kiiktatásra kerül.

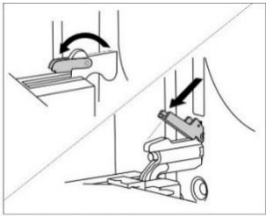
AJTÓZÁR (modelltől függően)

Az ajtózár kinyitásához tolja azt mutatóujjával enyhén jobbra és ezzel egyidőben húzza kifelé az ajtót.

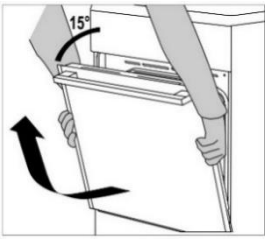
Ha a sütő ajtaja zárva van, az ajtózár automatikusan visszaáll a kiinduló helyzetébe.

A SÜTŐ AJTAJÁNAK ELTÁVOLÍTÁSA ÉS VISSZAHELYEZÉSE (modelltől függően)

1. Nyissa ki a sütő ajtaját (teljesen).
2. Forgassa el ajtó ajtózsanérok alsó részét (hagyományos záródás). COMFORT záródás esetén 90°-kal forgassa el az alsó részt.



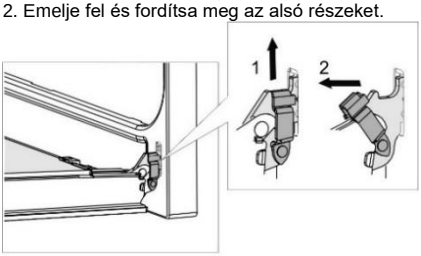
3. Lassan csukja be a sütő ajtaját, amíg az alsó részek nem illeszkednek az ajtó oldalsó zsanérjaiba. Nyissa ki az ajtót 15°-os szögben (az ajtó zárt pozíciójához viszonyítva) és húzza ki az ajtót a készülék mindkét zsanérjából.



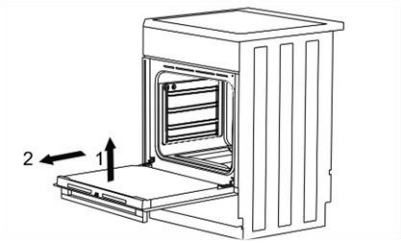
Mielőtt visszahelyezné az ajtót, mindig ellenőrizze, hogy a zsanérok alsó részei megfelelően illeszkednek-e az ajtó oldalsó részeihez. Ezzel megelőzhető az erős rugókhoz kapcsolt zsanérok hirtelen bezáródása. Az alsó részek elengedése esetén fennáll az ajtó károsodásának veszélye, illetve sérülésveszély is jelentkezhet.

A sütő ajtajának eltávolítása és visszahelyezése (modelltől függően)

1. Nyissa ki a sütő ajtaját (teljesen).
2. Emelje fel és fordítsa meg az alsó részeket.



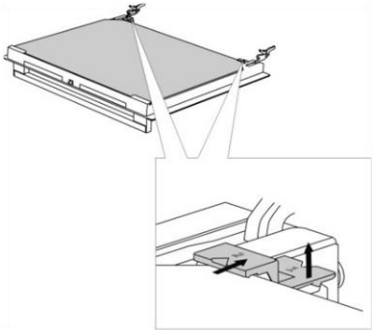
3. Lassan csukja be az ajtót, emelje meg és húzza ki a készülék mindkét zsanérjából.



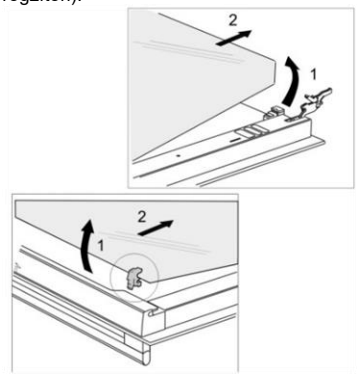
Az ajtó visszahelyezéséhez kövesse a fenti lépéseket fordított sorrenben. Abban az esetben, ha az ajtó nem nyílik vagy záródik megfelelően, ellenőrizze, hogy a zsanérok megfelelően vannak-e a kapcsokra helyezve.

A SÜTŐAJTÓ ÜVEGÉNEK ELTÁVOLÍTÁSA ÉS VISSZAHELYEZÉSE (modelltől függően)

A sütőajtó üvege belülről tisztítható, de először el kell távolítani. Vegye ki a sütő ajtaját (lásd “A sütő ajtajának eltávolítása és visszahelyezése” fejezetet).



Emelje fel enyhén az ajtó bal és jobb oldalán található rögzítőket (1-es jelölés a rögzítőn) és húzza őket elfelé az üvegtől (2-es jelölés a rögzítőn).

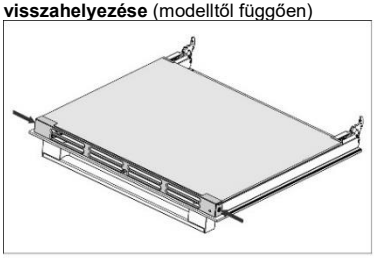


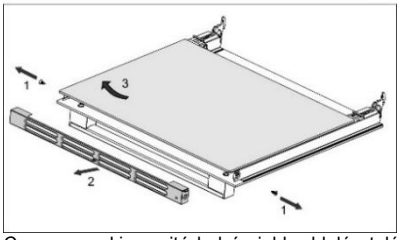
Tartsa az ajtó üvegét az alsó szélénél; enyhén emelje meg, hogy már ne érintkezzék a rögzítővel és távolítsa el.

A harmadik üveg (csak egyes modelleknél) eltávolításához emelje azt fel és távolítsa el. Vegye le az üvegen található gumi tömítéseket ki.

Az üveg visszahelyezéséhez kövesse a fenti utasításokat fordított sorrendben. Az ajtón és az üvegen található jelöléseknek (félkörök) átfedésben kell lenniük.

A sütőajtó üvegének eltávolítása és visszahelyezése (modelltől függően)





Csavarozza ki az ajtó bal és jobb oldalán található csavarokat és húzz aki a felső lécet. Ekkor az ajtó üveglapja kihúzhatóvá válik.

Az ajtó üvegének visszahelyezéséhez kövesse ezeket a lépéseket fordított sorrendben.

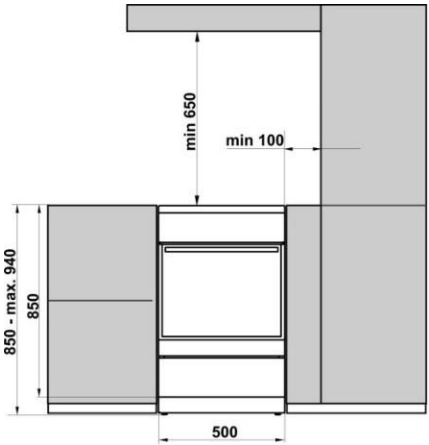
HIBAELHÁRÍTÁSI TÁBLÁZAT

Probléma / hiba	Ok
A háztartás fő biztosítéka gyakran kimegy.	Hívjon szerelőt. Ellenőrizze, hogy az összes bekapcsolt készülék teljesítménye nem lépi-e túl a háztartás hálózatának kapacitását.
A sütő világítása nem működik.	Az izzó cseréjének folyamata a "Tisztítás és karbantartás" fejezetben kerül ismertetésre.
Az étel nem sül át.	Megfelelő hőfokot és sütési módot választott? Zárva van a sütő ajtaja?

A készülék nem megfelelő csatlakoztatása vagy használata miatt felmerülő javítások vagy reklamációk nem képezik a garancia tárgyát. A javítás költségeit ilyen esetekben a felhasználó maga fedezi.

AZ ÜZEMBE HELYEZÉSRE ÉS CSATLAKOZTATÁSRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

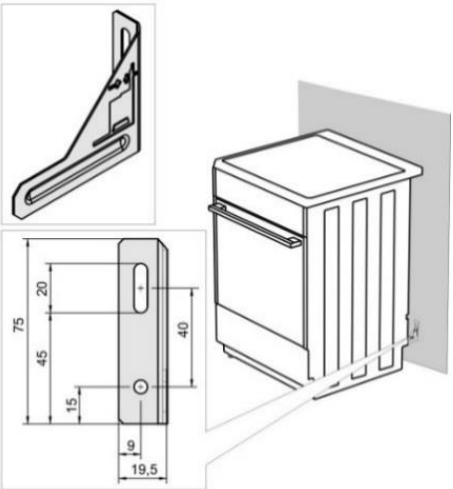
A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE (mm)

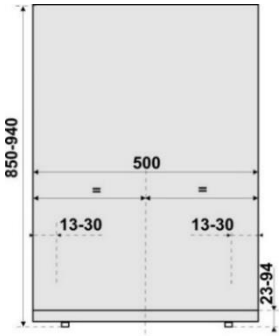


A készülék melletti fal vagy bútorelem (padló, hátsó fal, oldalfalak) legalább 90 °C-ig hőállóak kell hogy legyenek.

DŐLÉS ELLENI VÉDELEM (mm)

(modelltől függően)

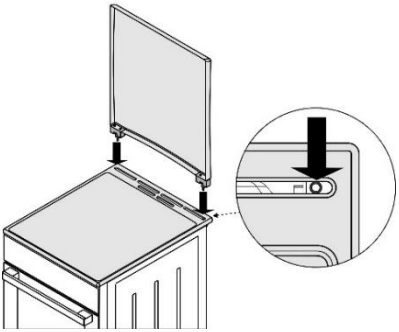




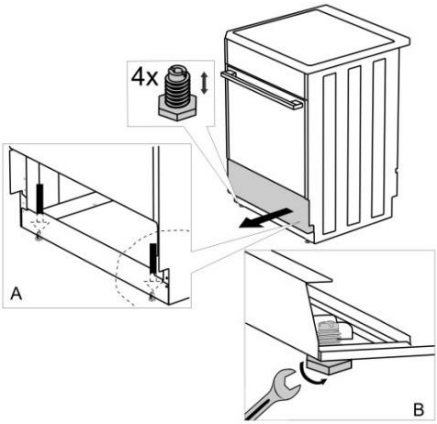
A tervrajznak megfelelően rözgítse a tartót a falhoz a mellékelt csavarok és alátétek segítségével. Abban az esetben, ha a csavarok és az alátétek nem használhatók, használjon olyanokat, amelyek segítségével a tartó biztonságosan rögzíthető a falhoz.

A FEDÉL BESZERELÉSE

(modelltől függően)



A KÉSZÜLÉK VÍZSZINTBE ÁLLÍTÁSA ÉS TOVÁBBI RÖGZÍTÉSE (modelltől függően)

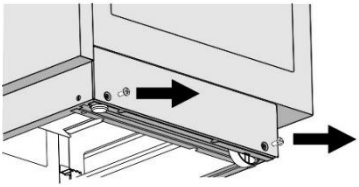


A TŰZHELY MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

(modelltől függően)

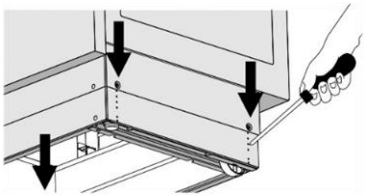
A tűzhely magassága 900 mm. A készülék magassága 850 mm és 940 mm között szabályozható.

1. Helyezze a tűzhelyet a padlóra a hátsó oldalával.
2. Csavarozza ki a csavarokat - lásd a nyilakat.



Torx T20

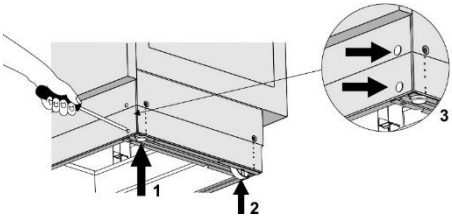
3. Állítva be a kívánt magasságot.
4. Csavarozza vissza a csavarokat.



A tűzhelyet vízszintesen kell elhelyezni!

Kövesse az alábbi lépéseket:

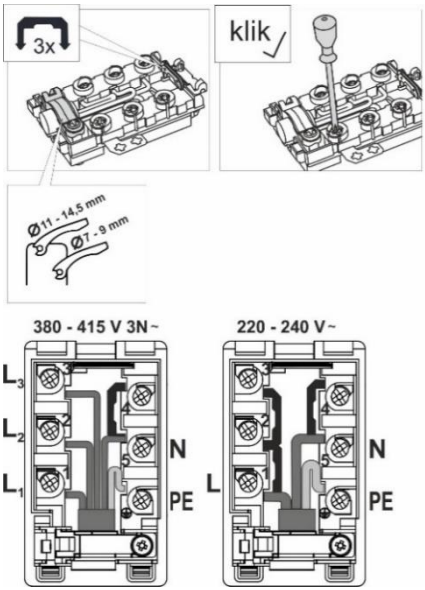
1. Forgassa el a magasság-szabályozó csavarokat (1. ábra) a tűzhely megfelelő magasságba állításához.
2. Állítsa be a kerekeket (2. ábra) a takarólap első részén lévő két csavar segítségével. Vízmérték segítségével ellenőrizze, hogy a készülék vízszintes-e.
3. Helyezze a takarólap első részén kialakított lyukakba a vakdugókat (3. ábra).



AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATRA VALÓ CSATLAKOZTATÁS

Az elektromos tűzhely hőfogyasztó, amelynek üzembe helyezése és elhelyezése meg kell hogy feleljen az érvényes helyi szabványoknak.

A csatlakoztatáshoz három réz csatlakozóhíd áll rendelkezésre. A háromfázisú csatlakoztatáshoz 1 híd szükséges (380 – 415V 3N~), míg az egyfázisú csatlakoztatáshoz három hídra van szükség (220 – 240 V ~).



A készülék elé egy megszakítót kell elhelyezni az áramkörbe, amelynek érintkezői valamennyi pólusnál legalább 3 mm távolságra kell hogy legyenek.

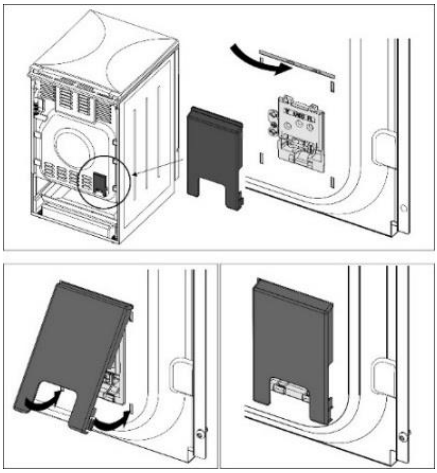
A tűzhelyet kizárólag egy arra felhatalmazott, szakképzett személy helyezheti üzembe. Ez a személy köteles a készülék főzőlapját vízszintes helyzetbe állítani, elvégezni az elektromos hálózatra való csatlakoztatást és ellenőrizni a működését. Az elektromos tűzhely hőfogyasztó, amelynek üzembe helyezése és elhelyezése meg kell hogy feleljen az érvényben lévő helyi szabványoknak.

A tűzhely háromfázisú csatlakoztatását javasolt H05VV-F5G-1,5 típusú csatlakozó kábellel megoldani (korábban CGLG 5Cx1.5) (3x16 A megszakító).
Egyfázisú csatlakoztatáshoz használjon H05VV-F3G-4 típusú kábelt (korábban GGLG3Cx4) (32 - 40 A megszakító).
A vezeték végeit a kopás ellen sajtolt kábelsaruval kell megerősíteni.

A vezeték végeinek megerősítését követően a csatlakozó panel csavarfejei alatt, helyezzen el egy kábelt a csatlakozó panelben és biztosítsa a kapcsot a kiszakadás ellen. Végül zárja be a csatlakozó panel fedelét.

KAPOCS VÉDELEM

A kapcsokat kapocsfedéllel kell ellátni, lásd a kiegészítő tartozékokat. Áramütés veszélye.



FONTOS MEGJEGYZÉS

A tűzhely szétszereléséhez vagy összeszereléséhez a készüléket le kell választani a hálózatról és üzemen kívül kell tartani.

A készülék üzembe helyezése során a következőkre kell ügyelni:

- A hálózati csatlakozás megfelelőségének ellenőrzése.
- Az égők, a vezérlés és a vezérlő elemek ellenőrzése.
- A készülék valamennyi funkciójának bemutatása a felhasználó részére, beleértve az esetleges javítási és karbantartási feladatokat is.

MEGJEGYZÉS

Az elektromos tűzhely az elektromos áram sérülés-megelőzési fok tekintetében az I. osztályba tartozik és össze kell kötni a hálózati védővezetővel.

KÖRNYEZETVÉDELEM

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyek a környezet veszélyeztetése nélkül újrahasznosíthatók, tárolhatók és megsemmisíthetők. Ezért a csomagolóanyagok ennek megfelelően vannak jelölve is.

A terméken vagy a csomagolásán látható jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni. A terméket egy, a hulladék elektromos és elektronikus berendezések gyűjtésével megbízott központban kell leadni.

A termék megfelelő módon történő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezet és az emberi egészség vonatkozásában esetlegesen jelentkező negatív hatásokat, amelyek a termék nem megfelelő ártalmatlanításának eredményeként következnének be. A termék leadásával és feldolgozásával kapcsolatos további információkért forduljon a hulladékkezelésért felelős helyi szervhez, a hulladékkezelő szolgálathoz vagy az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

SÜTÉSI TESZ

Az EN 60350-1 szabványnak megfelelően tesztelve.

SÜTÉS

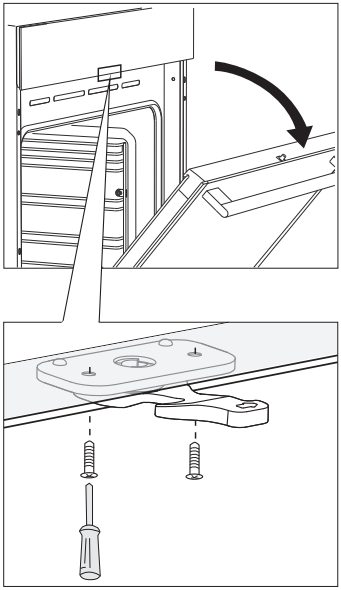
Étel	Felszerelés	Sín (alulról)	Üzemmód	Hőmérséklet (°C)	Sütési idő (perc)
Keksz egy szint	lapos, zománcozott tepsi	3	⚌	140-150*	25-40
Keksz egy szint		3	⊛	140-150*	25-40
Keksz két szint		2, 3	⊛	140-150*	30-45
Keksz három szint		2, 3, 4	⊛	130-140*	35-55
Cupcake egy szint	lapos, zománcozott tepsi	3	⚌	150-160	25-40
Cupcake egy szint		3	⊛	150-160	25-40
Cupcake két szint		1,3	⊛	140-150	30-45
Cupcake három szint		2, 3, 4	⊛	140-150	35-50
Torta	kerek fém forma ø26/rács	1	⚌	160-170*	20-35
Torta		2	⊛	160-170*	20-35
Almás pite	2x kerek fém forma ø20/rács	2	⚌	170-180	55-75
Almás pite		2	⊛	170-180	45-65
Melegszendvics	rács	4	▾▾▾▾	230	1-4
Húskenyér	rács + lapos tepsi csepp tálcaként	4	▾▾▾▾	230	20-35

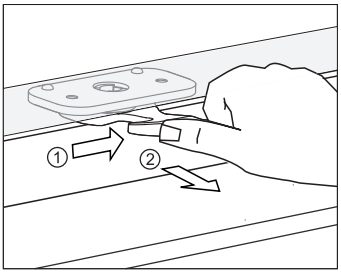
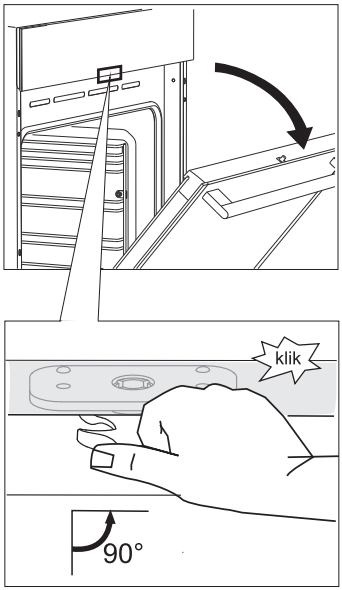
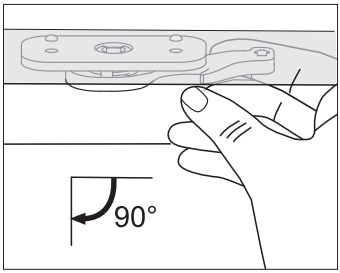
* Melegítse elő a sütőt 10 percig.

Fenntartjuk a módosítások és a hibák jogát a használati utasításban.

ID 602485

A





B